Rapport financier 2016

Exercice terminé le 31 décembre

Nom:	Frelighsburg
Code géographique :	46010
Type d'organisme municipal :	Municipalité locale

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	S3
Section I - États financiers	
Table des matières	S5
États financiers audités	S6 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28
×	
Section II - Autres renseignements financiers	
Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements financiers non audités	S36 - S52
Section III - Données prévisionnelles pour l'exercice 2017	
Table des matières	S54
Données prévisionnelles	S55 - S65
	007
Autres renseignements sur l'organisme municipal	S67
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	S68

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

	
Aux membres du conseil,	
Anna Baylana	, atteste la véracité du rapport financier
Je soussigné(e), Anne Pouleur	
de Frelighsburg (Nom de l'organisme)	pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016
et que les données prévisionnelles de l'exercice 2017 présentée	es dans la section III du rapport financier sont conformes
	pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017,
au budget de <u>Frelighsburg</u> (Nom de l'organisme)	pour rexercice se terminant le 91 decembre 2911,
adopté conformément à la loi qui régit l'organisme le 2016-12	
(Date	9)
	*
	at an analysis of the second s
	er e
Signature Anne Roulus	
Signature Tome Touling	Date 2017-04-03

Section I - États financiers

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Section I	
États financiers audités	
Rapport de l'auditeur indépendant Rapport du vérificateur général	6 6.1
Renseignements complémentaires Résultats détaillés Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales Charges par objets	7 8 9 10
État des résultats État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) État des gains et pertes de réévaluation État de la situation financière État des flux de trésorerie	11 12 12 13 14
Notes complémentaires aux états financiers Autres renseignements complémentaires Excédent (déficit) accumulé Avantages sociaux futurs Endettement total net à long terme	15 16 17 18
Renseignements non audités	
Analyse des revenus Analyse des charges	20 21

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de Municipalité de Frelighsburg

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Municipalité de Frelighsburg, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2016 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Frelighsburg au 31 décembre 2016, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observation

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Frelighsburg inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

pages 8, 9, 16 et 18, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1

Raymond Chelot Grant Thanter Servere 1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A114916

Cowansville

DATE <u>2017-04-03</u>

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES RÉSULTATS DÉTAILLÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

	Buc	Budget 2016 Sans ventilation	Sans ventilation	Réalisations 2016 Ventilation de	Total	Réalisations 2015
	de l'an	de l'amortissement	de l'amortissement	l'amortissement		
Revenus						
Fonctionnement		1 553 445	1 642 416		1 642 416	1 542 620
laxes	-		01+ 2+0 -		10 746	13 278
Compensations tenant lieu de taxes	2	16 439	12 /40		0+171	2
Quotes-parts	n				0000	300 080
Transferts	ঘ	181 886	257 230		052/52	502 802
Services rendus	2	318 612	25 516		25 516	29 553
Imposition de droits	9	20 000	81 830		81 830	80 462
Amendes et pénalités	7		5 0 7 5		5 0 2 5	3 880
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	6	69 352	46 329		46 329	30 553
Autres revenus	10	110 000	7 125		7 125	13 380
Effet net des opérations de restructuration	1-			THE PART SOUTH STATE OF THE PARTY OF		771 00000
	12	2 299 734	2 078 267	東京市場の東京が出来る。	2 078 267	2 003 741
Investissement						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15		428 605		428 605	
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	16					
Author	17					
Aures	=					
Quote-part dans les resultats nets	200			以 は は は は に に に に に に に に に に に に に		
d'entreprises municipales	80		0000		408 ROA	
	19		428 605	The state of the s	420 000	2 003 744
	20	2 299 734	2 506 872		Z 200 87Z	147 000 2
20000						
	21	345 368	370 188	11 522	381 710	405 194
Administration generale	- 6	377 842	366 754	69 269	436 023	414 894
securite publique	7 6	327 373	762 788	63 354	626 942	679 992
Transport	23	00/0/0	200 200	470 407	357 961	346 176
Hygiène du milieu	24	191 270	184 524	1/3 43/	108/160	0 1 0 0
Santé et bien-être	25	5 100	4 010		4 010	9/35
Aménagement, urbanisme et développement	26	860 99	65 730		65 730	68 496
l oisirs et culture	27	150 378	123 719	9 424	133 143	155 523
Réseau d'électricité	28					
Frais de financement	29	85 221	100 212	は 一日 日本	100 212	103 040
Effet net des opérations de restructuration	30					Manufacture and Associated and Associated As
Amortissement des immobilisations	31		327 006	(327 006)		
	32	1 797 043	2 105 731	THE RESIDENCE OF STREET, STREE	2 105 731	2 183 048
Excédent (déficit) de l'exercice	33	502 691	401 141	CONTROL OF STREET	401 141	(178 307)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

		2016			2015
		Budget		Réalisations	Réalisations
		500 004		404 444	(470 207)
Excédent (déficit) de l'exercice	1	502 691	11	401 141 428 605) ((179 307)
Moins: revenus d'investissement	2 ()(420 003) (
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercic		502 691		(27 464)	(179 307)
avant conciliation à des fins fiscales	3	502 091		(27 404)	(179 307)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations					
Amortissement	4			327 006	314 630
	4			027 000	011 000
Produit de cession	5				
(Gain) perte sur cession	6				
Réduction de valeur / Reclassement	7			327 006	314 630
	8			327 000	317 000
Propriétés destinées à la revente					
Coût des propriétés vendues	9				
Réduction de valeur / Reclassement	10				
	11				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats Remboursement ou produit de cession	12				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				
	15				
Financement Financement à long terme des activités de					
fonctionnement	16				
Remboursement de la dette à long terme	17 (207 764)(115 967) (116 157
Trombodiconioni do la dotto a long tottino	18	(207 764		(115 967)	(116 157)
Affectations		<u> </u>			
Activités d'investissement	19 (294 927	17	109 812) (108 854
	13 (204 021	<i>)</i> \	100 012 /(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Excédent (déficit) de fonctionnement pan affecté	20				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté Excédent de fonctionnement affecté	21			14 124	14 124
Réserves financières et fonds réservés	22			17 1 2 7	11127
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				
Investissement net dans les immobilisations	0.1				
et autres actifs	24	(294 927	1	(95 688)	(94 730)
	25	(234 321	,	(33 000)	(34 / 30)
	26	(502 691)	115 351	103 743
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercic à des fins fiscales	:e 27			87 887	(75 564)
u des inis risoures					

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

		2016		2015
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1		428 605	
Revenus u investissement				
CONCILIATION À DES FINS FISCALES Ajouter (déduire)				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 ()	(2912)(10 729
Sécurité publique	з ()	(16 589) (50 701
Transport	4 (385 727)		5 533
Hygiène du milieu	5 ()	(122 605) (29 554
Santé et bien-être	6 ())(
Aménagement, urbanisme et développement	7 ())(
Loisirs et culture	8 ()	(51 006) (38 702
Réseau d'électricité	9 ())()(
	10 (385 727)	(626 013) (135 219
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 ())(
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investisse	ment			
et participations dans des entreprises municipales e	et des			
partenariats				
Émission ou acquisition	12 ()()(
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissemen	ıt 13			765
Affectations				
Activités de fonctionnement	14	294 927	109 812	108 854
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté	16			25 600
Réserves financières et fonds réservés	17		50 603	
	18	294 927	160 415	134 454
	19	(90 800)	(465 598)	
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice			(00.005)	
à des fins fiscales	20	(90 800)	(36 993)	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CHARGES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

		2016		2015	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
Rémunération	1	287 492	279 328	276 421	
Charges sociales	2	40 837	39 976	39 978	
Biens et services	3	1 233 265	1 218 724	1 307 553	
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme					
à la charge			07.005	404 440	
De l'organisme municipal	4	85 221	97 695	101 418	
D'autres organismes municipaux	5				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6				
D'autres tiers	7		0.547	4 000	
Autres frais de financement	8		2 517	1 622	
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	9	142 379	140 485	141 426	
Transferts	10				
Autres	11	7 849			
Autres organismes				c#	
Transferts	12			-	
Autres	13				
Amortissement des immobilisations	14		327 006	314 630	
Autres					
	15				
æ	16				
(#	17				
	18	1 797 043	2 105 731	2 183 048	

ÉTAT DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

		Budget	Réalisations		
		2016	2016	2015	
Revenus		4 550 445	4 640 446	1 542 620	
Taxes	1	1 553 445	1 642 416	13 278	
Compensations tenant lieu de taxes	2	16 439	12 746	13 210	
Quotes-parts	3		225 225	000 005	
Transferts	4	181 886	685 835	289 905	
Services rendus	5	318 612	25 516	29 553	
Imposition de droits	6	50 000	81 830	80 462	
Amendes et pénalités	7		5 075	3 990	
Revenus de placements de portefeuille	8				
Autres revenus d'intérêts	9	69 352	46 329	30 553	
Autres revenus	10	110 000	7 125	13 380	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises					
municipales	11				
Effet net des opérations de restructuration	12				
	13	2 299 734	2 506 872	2 003 741	
Charries					
Charges	14	345 368	381 710	405 194	
Administration générale	15	377 842	436 023	414 894	
Sécurité publique		575 766	626 942	679 992	
Transport	16	191 270	357 961	346 176	
Hygiène du milieu	17	5 100	4 010	9 733	
Santé et bien-être	18	66 098	65 730	68 496	
Aménagement, urbanisme et développement	19		133 143	155 523	
Loisirs et culture	20	150 378	133 143	100 020	
Réseau d'électricité	21	05.004	400.040	402.040	
Frais de financement	22	85 221	100 212	103 040	
Effet net des opérations de restructuration	23	1 707 010	0.405.704	0.400.040	
THE STATE OF THE S	24	1 797 043	2 105 731	2 183 048	
Excédent (déficit) de l'exercice	25	502 691	401 141	(179 307)	
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice		ACCES OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE P	7 000 000	0.000 575	
Solde déjà établi	26		7 920 268	8 099 575	
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	27		7 000 000	0.000 575	
Solde redressé	28		7 920 268	8 099 575	
Excédent (déficit) accumulé	20 5550		8 321 409	7 920 268	
à la fin de l'exercice	29		0 32 1 403	7 020 200	

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

	Budget		Réalisations	S
•		2016	2016	2015
Excédent (déficit) de l'exercice	4	502 691	401 141	(179 307)
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (385 727) (626 013) (135 219)
Produit de cession	3	, ,		
Amortissement	4		327 006	314 630
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(385 727)	(299 007)	179 411
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9			
Variation des autres actifs non financiers	10			8 351
	11			8 351
	12	116 964	102 134	8 455
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13		THE REPORT OF THE PARTY OF THE	A STATE OF S
Variation des actifs financiers nets ou de la				
dette nette	14	116 964	102 134	8 455
Actifs financiers nets (dette nette) au début de				
l'exercice				
Solde déjà établi	15		(571 131)	(579 586)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16		(01.1.07)	(/
Reclassement de propriétés destinées à la revente	17			
Solde redressé	18		(571 131)	(579 586)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	19		(468 997)	(571 131)
a ia iiii de i exercice	IS MINE		(400 001)	(071 101)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2016

		2016	2015
ACTIFS FINANCIERS		796 640	1 135 139
Encaisse	1	2 369 283	2 139 546
Débiteurs (note 5)	2	2 309 203	2 133 340
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des	5		
partenariats	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8	3 165 923	3 274 685
		3 103 323	0 27 4 000
PASSIFS			
Découvert bancaire	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	170 946	187 702
Revenus reportés (note 12)	12		500
Dette à long terme (note 13)	13	3 463 974	3 657 614
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
	15	3 634 920	3 845 816
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	16	(468 997)	(571 131)
A CENTE WOW ENLANGIEDS			
ACTIFS NON FINANCIERS		8 784 107	8 485 100
Immobilisations (note 15)	17	0 / 04 10 /	0 400 100
Propriétés destinées à la revente (note 16)	18	6 200	6 299
Stocks de fournitures	19	6 299	0 299
Autres actifs non financiers (note 17)	20	8 790 406	8 491 399
<u></u>	21	0 7 30 400	0 451 355
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	22	8 321 409	7 920 268

Obligations contractuelles (note 18) Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

			2016		2015
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	9		401 141		(179 307)
Eléments sans effet sur la trésorerie					(
Amortissement	2		327 006		314 630
Autres	-		52. 55.		
Adiles	3				
	4				
	5		728 147		135 323
/ariation nette des éléments hors caisse	1961				
Débiteurs	6		(229 737)		311 773
Autres actifs financiers	7		(/		
Créditeurs et charges à payer	8		(16 756)		23 923
Revenus reportés	9		(500)		500
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		(000)		
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12				
Autres actifs non financiers	13				8 351
Addres actis non infanciers	14		481 154		479 870
Activités d'investissement en immobilisations			101 101		110010
Acquisition	15	1	626 013)	1	135 219
Produit de cession	16	N	020 0.0)	`	100 2 10
Toduit de cession	17		(626 013)		(135 219)
Activités de placement			(020 010)		(100 = 10)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement					
et participations dans des entreprises municipales et des					
partenariats					
Émission ou acquisition	18	1	Šv.	1	
Remboursement ou cession	19	`	,	'	
Autres placements de portefeuille	13				
Acquisition	20	1	1	1	
Cession	21	1	,	V.	
Cession	22				
Activités de financement (note 23)	44				
Émission de dettes à long terme	23				765
Remboursement de la dette à long terme	24	1	207 764)	1	201 794
Variation nette des emprunts temporaires	25		201 101)	(201701
Variation nette des emprunts temporaties Variation nette des frais reportés liés à la dette	20				
à long terme	26		14 124		14 125
Autres	20		17 127		14 120
Autles	27				
	28				
	29		(193 640)		(186 904)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des	20		(133 040)		(100 304)
équivalents de trésorerie	30		(338 499)		157 747
equivalents de tresorerie	30		(550 455)		107 147
Tránorario et áquivalente de tránorario (incufficance)					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)					
au début de l'exercice			4 425 420		077 202
Solde déjà établi	31		1 135 139		977 392
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	32				
	20		1 125 120		פחפ לכם
Solde redressé Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)	33		1 135 139		977 392

I. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables

Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages 16 et l'endettement total net à long terme présenté à la page 18.

A) Périmètre comptable et partenariat

S.O.

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs financiers

S.O.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

E) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Stocks

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Taux

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Immobilisations

Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

	200011
	2 5 8
Infrastructures	2,5 %
Bâtiments	2,5 %
Véhicules	5 % à 10 %
Ameublement et équipement de bureau	5 % à 10 %
Machinerie, outillage et équipement divers	10 %

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

F) Revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les contributions de la Municipalité régionale de comté de Brome-Missisquoi relatives à l'imposition de droits sur les carrières et les sablières sont comptabilisées dans l'exercice au cours duquel elles sont autorisées, lorsque les critères d'admissibilité ont été satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants est possible. Ces contributions sont reportées et comptabilisées à titre de revenus de transferts au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles elles sont affectées.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

G) Avantages sociaux futurs

Régime de retraite à cotisations déterminées

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour les cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

s.o.

I) Instruments financiers

S.O.

J) Autres éléments

s.o.

3. Modification de méthodes comptables

s.o.

		2016	2015
Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements de portefeuille	2		
Note			
Débiteurs			
Taxes municipales	3	68 504	83 02
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	4		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	5	1 980 586	1 958 09
Gouvernement du Canada et ses entreprises	6	276 763	30 96
Organismes municipaux Autres	7	11 942	27 74
- Mutations et autres à recevoir	8	31 488	39 71
	9		0 100 = 1
	10	2 369 283	2 139 54
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	11	1 657 300	1 873 59
Organismes municipaux	12		
Autres tiers	13		1 0 7 0 7 0
	14	1 657 300	1 873 59
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	15		
Note			
D 04			
Prêts	46		
Prêts à un office d'habitation Prêts à un fonds d'investissement	16		
	17		
Autres	18		
# =	19		
	20		
	40		
Provision pour moins-value déduite des prêts	21		
Note			
Placements de portefeuille			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	25		
nortatalilia			

			2016	2015
3.	Avantages sociaux futurs			
	Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
	Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	26		
	Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	27 () ()
		28		
	Charge de l'exercice)		
	Régimes à prestations déterminées capitalisés	29		
	Régimes à prestations déterminées non capitalisés	30		
	Régimes à cotisations déterminées			
		31	1 405	1 385
	Autres régimes (REER et autres)	32	1 405	1 303
	Régimes de retraite des élus municipaux	33	1.405	1 385
		34	1 405	1 300
	Se référer à la section « Autres renseignements complémentaires » pour	plus de détails.		
	Note			
) .	Autres actifs financiers			
7.	Propriétés destinées à la revente (note 16)	35		
	Autres	36		
	Autres	37		
		31		
	Note			
10.	Emprunts temporaires			
	La municipalité bénéficie d'une marge de crédit bancai	re pour les	activités de	
	fonctionnement de 600 000 \$ portant intérêt au taux pr	éférentiel m	oins 0,25 % (2,45 %) et
	renouvelable annuellement.			
11.	Créditeurs et charges à payer			
	Fournisseurs	38	70 578	80 940
	Salaires et avantages sociaux	39	21 266	24 084
	Dépôts et retenues de garantie	40	10 000	10 000
	Provision pour contestations d'évaluation	41	10 000	10 000
	Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	42		
	Frais d'assainissement des sites contaminés	43		
	Autres		00 007	20.007
	- Autres courus	44	33 067	33 067
	- Intérêts courus dette L.T.	45	26 912	26 912
	- Organismes municipaux	46	9 123	12 699
	*	47		
	#0	48		P.
		49	170 946	187 702
	Note			
12	Revenus reportés			
14.	Taxes percues d'avance	EO		
		50 51		
	Transferts	51		
	Fonds parcs et terrains de jeux	52		
	Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	53		
	Société québécoise d'assainissement des eaux	54		
	Fonds de développement des territoires	55		
	Autres			F00
	- Autres	56		500
	7 0	57		
	₹20	58		
	•	59		500
	·	60		500

Note

						2016	2015
Dette à long terme	Taux d'i	ntérêt	Échéa	nce			
9	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,80	2,30	2018	2018	61	3 409 000	3 560 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					62		
Gains (pertes) de change reportés					63		
A 1					64		
Autres dettes à long terme Gouvernement du Québec et ses entreprises					65		
Organismes municipaux					66		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	3,34	7,43	2017	2019	67	83 221	139 985
Autres	,	,			68		
					69	3 492 221	3 699 985
Frais reportés liés à la dette à long terme					70 (28 247) (42 371
					71	3 463 974	3 657 614

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		et billets		Autres dettes à long terme			Total 2016		
r.		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	3	Location- acquisition		Autres			
2017	72	80	156 000	88	59 050	97	105		215 050	
2018	73	81	3 253 000	89	12 912	98	106		3 265 912	
2019	74	82		90	14 698	99	107		14 698	
2020	75	83		91		100	108			
2021	76	84		92		101	109			
2022 et +	77	85		93		102	110			
	78	86	3 409 000	94	86 660	103	111		3 495 660	
Intérêts et frais										
accessoires	S		A VERY WATER TO SEE	95(3 439)	112	(3 439)	
	79	87	3 409 000	96	83 221	104	113		3 492 221	
Note							<u> </u>			

		2016		2015
14. Actifs financiers nets (dette nette)				
Revenant à (à la charge de)				
L'organisme municipal	114	(468 997)		(571 131)
Tiers		20		191
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	115 ()	()
Autres	116 ()	()
	117	(468 997)		(571 131)

Note

Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT	-		=		-			
Infrastructures								
Eau potable	118	6 704 386	146	65 482	173	200	0	6 769 868
Eaux usées	119		147		174	201	1	
Chemins, rues, routes, trottoirs	3 ,							
ponts, tunnels et viaducs	120	2 361 670	148	485 730	175	202	2	2 847 400
Autres	121	110 950	149	36 992	176	203	3	147 942
Réseau d'électricité	122		150		177	204	4	
Bâtiments	123	586 403	151	14 014	178	209	5	600 417
Améliorations locatives	124		152		179	200	6	
Véhicules	125	813 666	153		180	20	7	813 666
Ameublement et équipement		0.000						
de bureau	126	118 149	154	2 911	181	20	8	121 060
Machinerie, outillage et équipem		110 110		2011				
divers	127	385 457	155	20 884	182	209	9	406 34°
Terrains	128	101 757	156	20 001	183	210		101 75
Autres	129	101 737	157		184	21		10110
Adiles	130	11 182 438	158	626 013	185	21:	_	11 808 45
Immobilisations en cours	131		159		186	21:	3	
	:=	44 400 400	S ==	606.040	407		. —	44 000 45
AMORTIOGENERIT CUMUL É	132	11 182 438	160	626 013	187	21	4 —	11 808 45
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures	400	838 419	161	167 422	188	21	6	1 005 84
Eau potable	133	030 4 19		107 422	189	21		1 003 04
Eaux usées	134		162		109	21	0	
Chemins, rues, routes, trottoirs		855 354	163	70 554	190	21	7	925 90
ponts, tunnels et viaducs	135	44 753	164	3 697	190	21		48 45
Autres	136	44 / 55		3 091	192	21		40 43
Réseau d'électricité	137	245 438	165	13 815				259 25
Bâtiments	138	245 436	166	13 0 13	193	22 22		209 20
Améliorations locatives	139	240.246	167	43 583	194			391 89
Véhicules	140	348 316	168	43 303	195	22		39109
Ameublement et équipement		05.540	400	7.050	400	00		400.40
de bureau	141	95 546	169	7 650	196	22	:3	103 19
Machinerie, outillage et équipem		000 540	470	20.005	407	00		200.70
divers Autres	142 143	269 512	170 171	20 285	197 198	22		289 79
Adires	140					1	-	
	144 –	2 697 338	172	327 006	199	22	26	3 024 34
VALEUR COMPTABLE NETTE	145	8 485 100	15		12	22	27	8 784 10
Biens loués en vertu de contrats								
de location-acquisition inclus								
dans les immobilisations								
Coût	228	233 456	231		233	23	35	233 45
Amortissement cumulé	229 (35 683	840	12 337)23	36 (48 02
Valeur comptable nette	230	197 773	′ \ <u> </u>		•′		37	185 43

	2016	5 2	015
Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	238		
Immeubles industriels municipaux	239		
Autres	240		
	241		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) Présentées à titre d'actifs non financiers sous le	242		
poste « Propriétés destinées à la revente »	243		
poste « Proprietes destinees à la revente »			
Note			
Note Autres actifs non financiers			
Note	244		
Note Autres actifs non financiers Frais payés d'avance	244 245		
Note Autres actifs non financiers Frais payés d'avance			
Note Autres actifs non financiers Frais payés d'avance	245		
Autres actifs non financiers Frais payés d'avance	245		
Autres actifs non financiers Frais payés d'avance	245 246		
Autres actifs non financiers Frais payés d'avance	245 246 247		

8. Obligations contractuelles

La municipalité s'est engagée, d'après des contrats de déneigement et d'enlèvement des ordures échéant en 2017, à verser une somme totale de 304 137 \$.

Office municipal d'habitation de la municipalité

L'Office municipal d'habitation de Frelighsburg, la municipalité et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % du déficit d'exploitation et la municipalité subventionne le solde du déficit.

19. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

s.o.

b) Auto-assurance

s.o.

- c) Poursuites
- s.o.
- d) Autres
- s.o.

20. Redressement aux exercices antérieurs

s.o.

21. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

22. Instruments financiers

s.o.

			2016	2015
Trésorerie et équivalents de trésorerie				
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :				
Encaisse	250		796 640	1 135 139
Découvert bancaire	251	() (
Ajouter		(2)		
*	252			
<u>u</u>	253			
2	254			
	255			
Déduire				
*	256	() (
*	257	į () (
ш	258	į () (
<u>u</u>	259	Ì) (
<u>a</u>	260	į) (
7	261	(j (
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)				
à la fin de l'exercice	262		796 640	1 135 13
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	263			
Note				
Note			2016	2015
			\$	\$
Intérêts payés au cours de l'exercice			83 571	88 078

24. Fonds local d'investissement

Fonds local d'investissement		2016	2015
RÉSI	JLTATS		
Revenus			
Revenus sur les placements de portefeuille	264		
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements			
de portefeuille à titre d'investissement	265		
Autres revenus	266		
	267		
Charges			
Créances douteuses			
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	268		
Variation de la provision pour moins-value	269		
	270		
Autres charges	271		
	272		
Excédent (déficit) de l'exercice	273		
SITUATION FINANCI	ÈRE AU 31 DÉCEMB	RE	
Actifs	274		
Encaisse	274		
Placements de portefeuille	275		
Débiteurs	276		
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à	077		
itre d'investissement	277	1	1
Provision pour moins-value	278		
	279		
	280		
Passifs			
Créditeurs et charges à payer	281		
Revenus reportés	282		
Dette à long terme	283		
	284		
Solde du Fonds local d'investissement	285		
VENTILATION DE L'ENCAISSE ET I	DES PLACEMENTS D	E PORTEFEUILLE	
Libres	286		
Supportant les engagements de prêts	287		
Supportant les garanties de prêts	288		
Supportant les garanties de preis	289		
Note sur les prêts aux entreprises et les placements de porte	feuille à titre d'invest	tissement, y compris	
leur radiation s'il y a lieu			
Note sur la dette à long terme			
Note sur les obligations contractuelles relatives aux engager	nents de prêts		
Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts			
Note sur les autres revenus et les autres charges			

Fonds local de solidarité		2016	2015
	RÉSULTATS		
Revenus			
Revenus sur les placements de portefeuille	290		
Revenus sur les prêts aux entreprises	291		
Autres revenus	292		
	293		
Charges			
Créances douteuses			
Radiation de prêts	294		
Variation de la provision pour moins-value	295		
	296 297		
Intérêts sur la dette à long terme Autres charges	298		
Adules Charges	299		
Excédent (déficit) de l'exercice	300		
SITUATION FIN	IANCIÈRE AU 31 DÉCEME	BRE	
Actifs			
Encaisse	301		
Placements de portefeuille	302		
Débiteurs	303		
Prêts aux entreprises	304	,	1
Provision pour moins-value	305 (306		
	307		
	307		
Passifs			
Créditeurs et charges à payer	308		
Revenus reportés	309		
Dette à long terme	310		
	311		
Solde du Fonds local de solidarité			
Excédent affecté aux prêts aux entreprises	312		
Excédent (déficit) non affecté	313		
	314		
VENTILATION DE L'ENCAISS	E ET DES PLACEMENTS	DE PORTEFEUILLE	
Librar			
Libres	315		
Supportant les engagements de prêts	316 317		
Note sur les prêts aux entreprises, y compris leur radia			
Note sur la dette à long terme			

Note sur les autres revenus et les autres charges

6 La municipalité possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 81 600 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2016

		2016	2015
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	887 537	799 650
Excédent de fonctionnement affecté	2	36 671	50 795
Réserves financières et fonds réservés	3	112 934	163 537
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ((20,002)	
inancement des investissements en cours	5	(36 993)	6 906 286
nvestissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	7 321 260	0 900 200
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7 8	8 321 409	7 920 268
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS	9	0 321 409	7 920 200
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	887 537	799 650
Organismes contrôlés ¹	10		
organismes controles	11	887 537	799 650
Excédent de fonctionnement affecté			
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Aménagement paysager	12	8 424	8 424
- Financement à L.T. act. fonct.	13	28 247	42 371
*	14		
350	15		
	16		
•	17		
a: I	18		
	19		
A	20		**************************************
	21	36 671	50 795
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés	22		
	23		
	24		
	25 26	36 671	50 795
Réserves financières et fonds réservés	20	00 07 1	
Réserves financières et folius reserves Réserves financières			
I.E.	27		
72 72	28		
	29		
(#.	30		
	31		
	32		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	33	30 997	81 600
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	34	81 937	81 937
Organismes contrôlés	35		
Montant non réservé			
Administration municipale	36		
Organismes contrôlés	37		
Fonds local d'investissement	38		
Fonds local de solidarité	39		
Autres			
÷	40		
	41		
	42	112 934	163 537
	43	112 934	163 537

^{1.} Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2016

	201	16	2015
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation			
avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007	,	W	Ø
Régimes capitalisés	44 (.) ()
Régimes non capitalisés	45 () (,
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	(ar		v
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	46 () ()
Autres	47 () ()
Régimes non capitalisés	48 () (
	49 () ()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	50 () ()
Frais d'assainissement des sites contaminés	51 () ()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	52 () ()
Autres	0.00		
: 	53 () ()
	54 () (
	55 () ()
Mesures d'allègement fiscal transitoires			
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000	1040		
Salaires et avantages sociaux	56 () ()
Intérêts sur la dette à long terme	57 () ()
Mesures relatives à la TVQ		-	
Utilisation du fonds général	58 () ()
Utilisation du fonds de roulement	59 () ()
Mesure relative aux frais reportés	60 () ()
Autres			
2	61 () ()
¥	62 ()_(<u> </u>
	63 () ()
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure transitoire relative à la TVQ	64 () ()
Frais d'émission de la dette à long terme	65 () ()
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	66 () ()
Autres			-
<u>*</u>	67 () ()
	68 () ()
	69 () ()
Élémente présentés à l'appointre des DCTD			
Éléments présentés à l'encontre des DCTP Financement des activités de fonctionnement	70		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	71		
Prêts aux entrepreneurs dans le cadre du FLI et du FLS	72		
Autres	70		
#! 	73		
	74	\ / (
	75 () ()

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2016

		2016	2015	
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)				
Financement des investissements en cours				
Financement non utilisé	76			
Investissements à financer	77 (36 993) ()	
	78	(36 993)		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs				
Éléments d'actif				
Immobilisations	79	8 784 107	8 485 100	
Propriétés destinées à la revente	80			
Prêts	81			
Placements de portefeuille à titre d'investissement	82			
Participations dans des entreprises municipales et des				
partenariats	83			
	84	8 784 107	8 485 100	
Éléments de passif correspondant				
Dette à long terme	85	3 463 974	3 657 614	
Frais reportés liés à la dette à long terme	86	28 247	42 371	
Montants des débiteurs et autres montants affectés				
au remboursement de la dette à long terme	87 (2 029 374) (2 121 171	
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	88 () (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	89 () (
	90	1 462 847	1 578 814	
Dette en cours de refinancement et autres éléments	91			
	92	1 462 847	1 578 814	
	93	7 321 260	6 906 286	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

A)	RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRES Régimes de retraite enregistrés	TAT	Régimes	ETERMINEES supplémentaires e retraite	3	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
	Nombre de régimes à la fin de l'exercice	2			3	
	Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarie	elle e	et autres	renseigneme	ent	s
				2016		2015
	Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs Actif (passif) au début de l'exercice Charge de l'exercice Cotisations versées par l'employeur Actif (passif) à la fin de l'exercice	4 5 6 7	()		()
	Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation Valeur des actifs à la fin de l'exercice Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value Provision pour moins-value Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	8 9 10 11 12 13 14	()		() ()
	Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs Nombre de régimes en cause Valeur des actifs à la fin de l'exercice Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	15 16 17 18	(}		()
	Charge de l'exercice Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19 20 21	-			
	Cotisations salariales des employés Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()		()
	Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-val Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime Variation de la provision pour moins-value Autres	24 25 lue ₂₆ 27 28 29				
		30 31		======================================		:
	Charge de l'exercice excluant les intérêts Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituée: Rendement espéré des actifs Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) Charge de l'exercice S24-1	32 S 33 34 35 36	()		()

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

		2016	2015	_
Informations complémentaires				
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	3	S 02	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	() (_)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations				
constituées	40			
Prestations versées au cours de l'exercice	41			
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la	40			
valeur des actifs présentée à la ligne 8) Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres	42			
de créances émis par l'organisme municipal	43			
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des	40			
obligations présentée à la ligne 9				
Pour la réserve de restructuration	44			
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45			
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46			
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation				
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			0/	0/
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47		% %	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48		% %	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49		%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50		%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	51		%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	52 53		70	/0
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	53			
Autres hypothèses économiques				
	54			
	54 55			
	54 55			
RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS	55	TATIONS DÉTERMII	nÉES	_
	55			
Régimes	⁵⁵ À PRES	Régimes d'avantages	s Autres avantages	
	⁵⁵ À PRES		s Autres avantages	
Régimes supplémentaires retraite	⁵⁵ À PRES	Régimes d'avantage complémentaires de	s Autres avantages	5
Régimes supplémentaires retraite Nombre de régimes à la fin de l'exercice 56	55 À PRES de 57	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	S Autres avantages sociaux futurs	5
supplémentaires retraite	55 À PRES de 57	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	S Autres avantages sociaux futurs	S
Régimes supplémentaires retraite Nombre de régimes à la fin de l'exercice 56	55 À PRES de 57	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	S Autres avantages sociaux futurs	SS
Régimes supplémentaires retraite Nombre de régimes à la fin de l'exercice 56	55 À PRES de 57	Régimes d'avantages complémentaires de retraite autres renseigneme	S Autres avantages sociaux futurs 58 ents	5
Régimes supplémentaires retraite Nombre de régimes à la fin de l'exercice 56 Description des régimes, date de la plus récente évaluation actua	55 À PRES de 57	Régimes d'avantages complémentaires de retraite autres renseigneme	S Autres avantages sociaux futurs 58 ents	s
Régimes supplémentaires retraite Nombre de régimes à la fin de l'exercice Description des régimes, date de la plus récente évaluation actua Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice	A PRES	Régimes d'avantages complémentaires de retraite autres renseigneme	S Autres avantages sociaux futurs 58 ents	
Nombre de régimes à la fin de l'exercice Description des régimes, date de la plus récente évaluation actua Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur	A PRES de 57 irielle et	Régimes d'avantages complémentaires de retraite autres renseigneme	S Autres avantages sociaux futurs 58 ents	
Nombre de régimes à la fin de l'exercice Description des régimes, date de la plus récente évaluation actua Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur	A PRES de 57 rrielle et	Régimes d'avantages complémentaires de retraite autres renseigneme	S Autres avantages sociaux futurs 58 ents	ss
Nombre de régimes à la fin de l'exercice Description des régimes, date de la plus récente évaluation actua Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur Passif à la fin de l'exercice	55 A PRES de	Régimes d'avantages complémentaires de retraite autres renseigneme	S Autres avantages sociaux futurs 58 ents	ss
Régimes supplémentaires retraite Nombre de régimes à la fin de l'exercice Description des régimes, date de la plus récente évaluation actua Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur Passif à la fin de l'exercice Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation	55 A PRES de	Régimes d'avantages complémentaires de retraite autres renseigneme	S Autres avantages sociaux futurs 58 ents	
Nombre de régimes à la fin de l'exercice Description des régimes, date de la plus récente évaluation actua Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur Passif à la fin de l'exercice	55 A PRES de	Régimes d'avantages complémentaires de retraite autres renseignemes 2016	S Autres avantages sociaux futurs 58 ents	ss
Régimes supplémentaires retraite Nombre de régimes à la fin de l'exercice Description des régimes, date de la plus récente évaluation actua Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur Passif à la fin de l'exercice Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation Valeur des obligations au titre des prestations constituées	55 A PRES de 57 urielle et 59 60 61 62	Régimes d'avantages complémentaires de retraite autres renseignemes 2016	S Autres avantages sociaux futurs 58 ents	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

		2016	2015
Charge de l'exercice			·
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	66		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	67	-	
Desetations as misses à la charge des outres employeurs dans la cos	68		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	69	i i	Ž)
de regimes interemployeurs dont rorganisme municipal est le promoteur		1	V
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	70 71		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés)	71		
lors d'une modification de régime	72		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	73		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	74		
Autres	7-7		
Autres	75		
÷	76		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	77		:-
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
Charge de l'exercice	79		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations			
constituées	80		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	81		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	83	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	84	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	85	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	86	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	87		
Autres hypothèses économiques			
*	88		
	89		
RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES			
Nombre de régimes à la fin de l'exercice			
Description des régimes et autres renseignements			
		2016	2015
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	91		

C)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

D)	AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)			
	Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 92			
	Description des régimes et autres renseignements La charge de la municipalité correspond aux cotisations du salaire brut régulier de l'employé.	s ve	rsées calculée:	s au taux de 2,5 %
			2016	2015
	Charge de l'exercice Cotisations de l'employeur	93	1 405	1 385
Ε)	RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX		(R)	
	Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)			94 Oui 95 X Non
	and the second s		2016	2015
	Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice	96		-
	Description du régime S.O.			
	Cotisations des élus au RREM	07	2016	2015
	Cotisations des elus au KREW	97	(
	Charge de l'exercice			
	Contributions de l'employeur au RREM Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	98 99		
		100		V
	Note			

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2016

Dette à long terme	1	3 492 221
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	36 993
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
	5	
	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme	~	
Excédent accumulé	7	1 657 30
Débiteurs	8 9	1 657 30
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	372 07
Autres montants	11	3/20/
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres	12	
125 pt 15 pt	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	1 499 83
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	15	
Endettement net à long terme	16	1 499 83
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
adote-part dans remacticiment total not a long torms a dance organismos	17	
Municipalité régionale de comté		
•	18	
Municipalité régionale de comté	18 19	
Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine		1 499 83
Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes	19	1 499 83
Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités	19	1 499 83
Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	1 499 83
Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	1 499 83
Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts) Moins: Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	19 20 21 22	
Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme	20 21 22 23	1 499 83 1 499 83

RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

Non audité

TAXES		Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxes generales Taxe foncière générale	1	1 399 021	1 415 160	1 308 639
Taxes spéciales	£₩V	1 333 02 1	1410 100	1 000 000
Service de la dette	2	20 897		
Activités de fonctionnement	3	20 007		
Activités d'investissement	=			
	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales	_		88 351	86 099
Service de la dette	5		00 33 1	00 098
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8	1 419 918	1 503 511	1 394 738
SUR UNE AUTRE BASE Taxes, compensations et tarification Services municipaux Eau	10	2 788	2 980	31 745
Égout	11	38 957	37 810	23 687
Traitement des eaux usées	12	30 337	07 010	20 001
Matières résiduelles		91 782	92 123	88 171
Autres	13	91702	32 123	00 17
-Aqueduc	14		(12)	
-Aqueudo	15		(12)	
2	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		6 004	4 279
Service de la dette	18		0 001	127
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
Activites dilivesussement	21	133 527	138 905	147 882
Taxes d'affaires Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24	-30003000000		
	25	133 527	138 905	147 882
	26	1 553 445	1 642 416	1 542 620

A.	00	au	\sim	*^
1 W		au		

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXE	s	Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES				
ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du				
gouvernement				
T	27			
Taxes sur une autre base				
	28			
	9			
Compensations pour les terres publiques 3				
	31			
Immeubles des réseaux				
	32			
	3			
		7 316	4 393	7 316
	34	7 316	4 393	7 316
	35	7 310	4 393	7 3 10
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et				
d'organismes internationaux				
	36		U.S.	
Taxes sur une autre base				
	37			
Taxes d'affaires	88			
3	39			
4	10	7 316	4 393	7 316
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
	11	7 855	8 353	5 962
Taxes sur une autre base				
	12			
	13			
	14	7 855	8 353	5 962
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	15			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	16			
	1 7			
AUTRES Taxes foncières des entreprises				
	48			
	+o 49	1 268		
	49 50	1 268		
	JU	1 200		
	51	16 439	12 746	13 278

Non audité		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS		2016	2016	2015
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES D PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFER FONCTIONNEMENT				
Administration générale	52	2 436		10 000
Sécurité publique				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55	700		674
Autres	56	500		
Transport				
Réseau routier		400.750	450 526	400 003
Voirie municipale	57	132 750	158 536	190 803
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun	60			
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport aerien Transport par eau	65			
Autres	66			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68		42 852	49 212
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés Matières recyclables Collecte sélective	71		10 207	9 359
Collecte et transport	72	38 000		
Tri et conditionnement	73	00 000		
Autres	74	7 500		
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
Santé et bien-être				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	86			
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88		6 388	
Réseau d'électricité	89			
	90	181 886	217 983	260 048

Ν	'on	au	dité

Non audité TRANSFERTS (suite)	Budget 2016	Réalisations Réalisations 2016 2015
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES) DE	
PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFÉ		
	:K13 -	
NVESTISSEMENT		
Administration générale	91	
Sécurité publique		
Police	92	
Sécurité incendie	93	
Sécurité civile	94	
Autres	95	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	96	428 605
Enlèvement de la neige	97	
Autres	98	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	99	
Transport adapté	100	
Transport scolaire	101	
Autres	102	
Transport aérien	103	
Transport par eau	104	
Autres	105	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de		
l'eau potable	106	
Réseau de distribution de l'eau potable	107	
Traitement des eaux usées	108	
Réseaux d'égout	109	
Matières résiduelles	440	
Déchets domestiques et assimilés	110	
Matières recyclables		
Collecte sélective	444	
Collecte et transport	111	
Tri et conditionnement	112 113	
Autres	113	
Autres	115	
Cours d'eau	116	
Protection de l'environnement	117	
Autres	117	
Santé et bien-être	118	
Logement social	119	
Sécurité du revenu	120	
Autres Aménagement, urbanisme et développeme		
Aménagement, urbanisme et developpeme Aménagement, urbanisme et zonage	121	
Rénovation urbaine	122	
Promotion et développement économique	123	
Autres	124	
Loisirs et culture	1.60-7	
	125	
Activités récréatives	120	
Activités culturelles	126	
Bibliothèques	127	
Autres	128	
Réseau d'électricité	129	428 605

Non audité

Non addition	E	Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2016	2016	2015
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation	L			
municipale	130			
Péréquation	131			
Neutralité	132			
Partage des redevances sur les				
ressources naturelles	133			
Compensation pour la collecte sélective				
de matières recyclables	134		30 360	28 589
Fonds de développement des territoires	135			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun - Droits				
d'immatriculation	136			
Autres	137		8 887	1 268
	138		39 247	29 857
TOTAL DES TRANSFERTS	139	181 886	685 835	289 905

Non audité SERVICES RENDUS	E	Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
SERVICES RENDUS		2010		
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES				
MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	140	3 500		
Évaluation	141			400
Autres	142			460
	143	3 500		460
Sécurité publique				
Police	144	0.000	2.644	6 392
Sécurité incendie	145	8 000	3 644 674	0 392
Sécurité civile	146	600	150	600
Autres	147	9.600	4 468	6 992
	148	8 600	4 400	0 332
Transport				
Réseau routier	149	25 500		
Voirie municipale	150	25 500		
Enlèvement de la neige Autres	150			
	152			
Transport collectif	153			
Autres	154	25 500		
Hygiène du milieu	104	20 000		
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
	155			
l'eau potable Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles	150			
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables	100			
Collecte sélective				
Collecte selective Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162	150		
Autres	163	100		
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
Adiles	167	150		
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
, 1411 00	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174		1 190	3 90
710000	175		1 190	3 90
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178	5 215		
Autica	179	5 215		
Réseau d'électricité	180			
1030au a dicomono				
	181	42 965	5 658	11 35

Non audité SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
SERVICES REMOOS (suite)		2010		
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	182			
Sécurité publique	183		7 000	3 500
Transport				
Réseau routier	184	260 902		
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190			
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et				
développement	192			
Loisirs et culture	193	14 745	12 858	14 701
Réseau d'électricité	194			
	195	275 647	19 858	18 201
TOTAL DES SERVICES RENDUS	196	318 612	25 516	29 553
IMPOSITION DE DROITS			0.505	0.404
Licences et permis	197	10 000	9 525	9 134
Droits de mutation immobilière	198	40 000	72 305	71 328
Droits sur les carrières et sablières	199			
Autres	200		24.000	00.400
	201	50 000	81 830	80 462
AMENDES ET PÉNALITÉS	202		5 075	3 990
REVENUS DE PLACEMENTS				
DE PORTEFEUILLE	203			
DE FORTEFEOILLE	203			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	204	69 352	46 329	30 553
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées				
à la revente	206			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et	:			
sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun - Taxe sur l'essence	209			
Contributions des organismes municipaux	210	110 000		
Autres contributions	211			
Autres	212		7 125	13 380
. 10000	213	110 000	7 125	13 380
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE		/AICO		
RESTRUCTURATION	214			

ANALYSE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité	Budget 2016		Réalisations 2016		Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2015
A DIMINIST DATION CÉNÉDA!					
ADMINISTRATION GENERALE Conseil	47 939			44 532	50 357
Greffe et application de la loi	3 92			4 850	
Gestion financière et administrative				169 321	173 751
Évaluation	4 30 725	5 30 725		30 725	31 102
Gestion du personnel	c ₂				
Autres			77	100 000	140 984
J2#00 :	6 102 938	120 /60	770 11	132 282	100
040	7 245 369	270 188	11 522	384 740	405 194
	8		11 052	22	
SÉCURITÉ PUBLIQUE					
Police	190 34	196 440		196 440	196 364
	186 371		69 269	238 034	217 547
Securite incertaie		1 5/19		1 549	983
Securite civile)	
Autres	1 1 1 2 5				200
	13 377 842	2 366 754	69 269	436 023	414 084
TOCOSNACT					
Reseau Toutiel			63 354	337 363	390 674
Voirie municipale				DZ 324	277 702
Enlèvement de la neige	15 2/6 64			177	7227
Éclairage des rues	16 6 575	5 7517		/ 15/	7000
Circulation et stationnement	17 3 90			5 237	1997
Transport collectif					(
Transport en commun	18 4 638	8 2 501		2 501	3018
Transport aérien	19				
Transport par eau	20				
Autres	21				
	22 575 766	6 563 588	63 354	626 942	679 992

Organisme Frelighsburg

Sans ventilation Neurostroin de Total	Non audité	0.000		Dánlications 2016		Réalications
Autres between transport 30 575 31 557 31 257 16 Autres between transport 2 4 16 75 31 557 173 429 16 Reseau de clictifullon del Feau potable 2 4 16 75 32 772 174 714 Reseau de clictifullon del Feau potable 2 4 16 75 32 772 174 714 Reseau de clictifullon del Feau potable 2 7 10 4 772 174 714 714 Reseau de clictifullon del Feau potable 2 7 10 4 772 10 4 855 1		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2015
Approvisionmement et traitement de seux, respectables 23	HYGIÈNE DU MILIEU					
Research of desirability of Eau policible 24 675 32 774 744 744 774	Eau et egout. Approvisionnement et traitement de l'eau potable	30			31 257	25 872
Native control to be control	Réseau de distribution de l'eau potable	7		1/3 43/	173 629 32 772	34 896
Material bear designated by the set of the	Fraitement des eaux usees Réseaux d'égout	<u>+</u>			714	
Total State	Matières résiduelles	2				
Collecte of transport	Déchets domestiques et assimilés		1		0 0 0	787
Elimination	Collecte et transport	27	104 585		104 383	10/06
Collecte effective	Elimination Matières recyclables	28	1000			
Collecte et transport 28 91782 Triet condidonmement 30 91782 Triet condidonmement 31 17 Autres 32 27 238 Autres 32 27 238 Autres 35 36 Autres 40 10 40 10 Autres 40 10 40 10 SANTÉ ET BIEN-ÉTRE 41 5 100 4 010 Autres 42 5 100 4 010 4 010 Autres 44 5 100 4 010 4 010 Autres 44 5 100 4 010 4 010 Autres 44 5 100 4 010 4 010 Autres biens 45 66 038 65 730 65 730 6 Revision or developpement économique 45 46 47 47 47 Autres biens 59 66 038 65 730 65 730 66 730 66 730 Autres 50 66 038 66 730 66 730 66	Collecte sélective					
Tri et conditionnement 30 Maléres conditionnement 31 1 Collecte et transport 32 27 238 Autres 34 27 238 Autres 35 27 238 Autres 36 191 270 184 524 173 437 357 961 34 Autres 38 191 270 184 524 173 437 357 961 34 Autres 39 191 270 184 524 173 437 357 961 34 Autres 40 40 10 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 6 05 6 05 6 05 6 05 7 00 6 05 7 00 6 05 7 00 6 05 7 00 6 05 7 00 6 05 7 00 6 05 7 00 6 05 7 00 6 05 7 00 6 05 7 00 7 00 7 00 7 00 8 00 7 00 8 00	Collecte et transport					
Maleires organiques Collecte et transport 31 27 238 1 Collecte et transport 32 27 238 1 Autres 33 27 238 1 Autres 34 27 238 1 Autres 35 191 270 184 524 173 437 357 981 Autres 40 191 270 184 524 173 437 357 981 34 Autres 40 4010 <t< td=""><td>Tri et conditionnement</td><td>30</td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	Tri et conditionnement	30				
Collecte et transport 21	Matières organiques					
Trailement Methelaux secs 32 Trailement Methelaux secs 4 27 238 1 Autress Plan de gestion Autress Cours deau Autress Cours deau Protection de l'environnement 38 35 27 238	Collecte et transport	31				
Matchiaux secs 33 27 238 1 Autres 34 27 238 1 Pland degistion 35 4<	Traitement	32				
Autres 34 27 238 Pland de gestion 35 27 238 Autres 36 191 270 184 524 173 437 357 961 34 Cours d'eau 38 40 191 270 184 524 173 437 357 961 34 Autres 39 191 270 184 524 173 437 357 961 34 SANTÉ EI BIEN-ÉTRE 42 42 4010 4010 4010 Autres Autres 44 5 100 4 010 4 010 4 010 Autres 44 5 100 4 010 4 010 4 010 4 010 Autres 45 66 098 65 730 65 730 65 730 66 730 Autres blens 7 7 7 7 7 8 Autres et commerces 51 66 098 65 730 65 730 65 730 66 730 Autres 51 66 098 65 730 65 730 65 730 8 Autres 52<	Matériaux secs					16 074
Plan de gestion 35 Autres 36 Autres 37 184 524 173 437 357 961 34 Protection de l'environnement 38 40 191 270 184 524 173 437 357 961 34 Autres SANTÉ ET BIEN-ÈTRE 41 5 100 4 010 4 010 357 961 34 SANTÉ ET BIEN-ÈTRE 41 5 100 4 010 4 010 4 010 357 961 34 Autres biens control voir de valopement social Securité du revenu 4 100 4 010 </td <td>Autres</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>4/8 01</td>	Autres					4/8 01
Autres 36 Cours d'eau 37 Protection de l'environnement 38 Autrestion de l'environnement 39 191 270 184 524 173 437 357 961 34 Autres 41 5 100 4 010 4 010 4 010 Securité du revenu 43 4 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 6 026 65 730 6 5 730 6 5 730 6 5 730 6 5 730 6 6 730 6 5 730 6 6 730 6 730 6 730 6 730 6 730 7 000 7 000 7 000 7 000 7 000 7 000 7 000 </td <td>Plan de gestion</td> <td>35</td> <td></td> <td></td> <td>*</td> <td></td>	Plan de gestion	35			*	
Cours d'eau 37 Protection de l'environnement 38 Autres 40 191 270 184 524 173 437 357 961 34 SANTÉ ET BIEN-ÊTRE 41 5 100 4 010 <	Autres	36				
Protection de l'environnement 38 Aufres 40 191270 184524 173437 357 961 34 SANTÉ ET BIEN-ÊTRE 41 5 100 4 010 4 010 4 010 Logement social Sécurité du revenu 42 5 100 4 010 4 010 4 010 Autres Securité du revenu 43 5 100 4 010 4 010 4 010 4 010 4 010 65 730 65 730 65 730 65 730 65 730 65 730 65 730 65 730 65 730 67 730 70 740	Cours d'eau	37				
Autres 39 191 270 184 524 173 437 357 961 34 SANTÉ ET BIEN-ÊTRE 41 5 100 4 010 4 010 4 010 Logement social Securité du revenu 42 42 4 010 4 010 4 010 Autres Autres 44 5 100 4 010 4 010 6 5 730 6 5 730 6 5 730 6 5 730 6 5 730 6 6 730 6 6 730 6 6 730 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 <t< td=""><td>Protection de l'environnement</td><td>38</td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	Protection de l'environnement	38				
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE 40 191 270 164 524 173 457 307 301 Sécurité du revenu 42 42 4010 4010 4010 Autres 43 5 100 4 010 4 010 4 010 Aménadement, urbanisme et zonage 45 66 098 65 730 65 730 65 730 Rénovation urbaine 8 ens patrimoniaux 46 47 47 47 Autres biens 47 48 47 48 49 49 Autres 50 66 730 65 730 65 730 65 730 66 730	Autres			479 497	357 061	346 176
SANTÉ ET BIEN-ÉTRE 41 5 100 4 010 4 010 Logement social Securité du revenu Autres 42 42 4010 4 010 Autres 44 5 100 4 010 4 010 4 010 Aménagement, urbanisme et zonage Renordion urbaine Biens partimoniaux Biens partimoniaux Autres biens Promotion et développement économique Industries et commerces 46 65 730 65 730 65 730 66 730 67 Promotion et développement économique Industries et commerces Industries		81		10+011	100	
Logement social 41 5 100 4 010 Securité du revenu 42 Autres 44 5 100 4 010 Autres 44 5 100 4 010 AmÉNAGEMENT, URBANISME ET 45 66 098 65 730 65 730 Aménagement, urbanisme et zonage 46 65 730 65 730 6 Rénovation urbaine 46 47 Autres bins 47 Autres bins 48 Industries et commerces 48 Tourisme 50 Autres 50 Autres 51 66 098 65 730 66 730	SANTÉ ET BIEN-ÊTRE	1			0.00	9 733
Sécurité du revenu 42 Autres 43 5 100 4 010 4 010 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT 45 66 098 65 730 65 730 65 730 Aménagement, urbanisme et zonage 46 47 47 Rénovation urbaine 46 47 Biens patrimoniaux 47 47 Autres biens 48 Industries et commerces 49 Autres 50 66 098 65 730 65 730 6 Autres 51 66 098 65 730 6	Logement social				5	
Autres AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT Aménagement, urbanisme et zonage Biens patrimoniaux Autres biens Promotion et développement économique Industries et commerces Autres A	Sécurité du revenu	42				
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET 44 5 100 66 098 65 730 65 730 Aménagement, urbanisme et zonage 45 66 098 65 730 65 730 Rénovation urbaine 46 47 47 Bliens patrimoniaux 47 47 Autres biens 48 49 Promotion et développement économique 49 Autres 50 Autres 51 Autres 52 Autres 65 730	Autres				4 010	9 733
AMENACEMENT AMENACEMENT AMENACEMENT 66 098 65 730 65 730 Aménagement, urbanisme et zonage 45 66 098 65 730 65 730 Rénovation urbaine 46 47 47 Biens pairmoniaux 47 47 Autres beins 48 49 Promotion et développement économique 48 Industries et commerces 49 Autres 50 Autres 51 Autres 51 Autres 65 730	+L L200114 (C)					
Aménagement, urbanisme et zonage 45 66 098 65 730 65 730 Rénovation urbaine Rénovation urbaine Biens patrimoniaux Autres biens From otion et développement économique Industries et commerces Tourisme Autres 50 Autres 52 66 098 65 730 65 730	AMENAGEMENI, ORBANISME EI DÉVEL OPPEMENT					
Rénovation urbaine Rénovation urbaine Biens patrimoniaux Atres biens Autres Frommerces Frommerces Autres Autres 50 Autres 65 730 65 730	Aménagement, urbanisme et zonage				65 730	68 496
Biens patrimoniaux 46 Autres biens 47 Promotion et développement économique 48 Industries et commerces 49 Tourisme 50 Autres 51 Autres 65 730	Rénovation urbaine					
Autres biens Autres biens Promotion et développement économique 1 Autres Autres Autres Autres Autres Autres Autres Autres Autres 47 48 48 49 50 65 730 65 730	Biens patrimoniaux	46				
Promotion et développement économique Industries et commerces Tourisme Autres 50 Autres 65 730 65 730	Autres biens	47				
Industries et commerces 48 Tourisme 49 Autres 51 66 098 65 730 65 730	Promotion et développement économique					
Tourisme 49 Autres 50 Autres 51 66 098 65 730	Industries et commerces	48				
Autres 50 Autres 52 66 098 65 730 65 730	Tourisme	49				
Autres 51 66 098 65 730 65 730	Autres	20				
52 00 USG 03 73U			ri c		GE 730	68 496
	21-		CO		05 / 50	

Non audité	Budget 2016 Sans ventilation	Sans ventilation	Réalisations 2016 Ventilation de	Total	Réalisations 2015
	de l'amortissement	ا۳	l'amortissement		
LOISIRS ET CULTURE Activités récréatives					
Centres communautaires	53 30 104	20 467		20 467	30 473
Patinoires intérieures et extérieures		6 375		6 375	7 409
Piscines, plages et ports de plaisance		231		231	236
Parcs et terrains de jeux	56 34 930	32 208		32 208	33 182
Parcs régionaux	57				
Expositions et foires		600	7070	27 561	26 169
Autres			9 424	27 301	97 469
	60 93 219	77 418	9 424	80 842	200
Activités culturelles					
Centres communautaires	61				
Bibliothèques	62				
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63				
Autres ressources du patrimoine	64			700 07	58 054
Autres	65 57 159			40.301	58 054
	66 57 159	46 301		46 301	155 533
	67 150 378	123 719	9 424	133 143	020 001
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	89				
FRAIS DE FINANCEMENT					
Dette à long terme					000
Intérêts	69 85 221	83 571		83 571	8/ 294
Autres frais	70	14 124	四 日本	14 124	+7 +
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71			1	1 622
Autres	72	2 517	THE PERSON NAMED AND POST OF THE PERSON NAMED	7.22	1 022
	73 85 221	100 212	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	100 212	103 040
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE					
RESTRUCTURATION	74		No. of Street,		
AMORTISSEMENT DES	75	327 006	327 006)		
21			ing :		

Section	II -	Autres	renseignements	financiers

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Section II - Autres renseignements financiers	2.
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel Taux global de taxation réel	24 25
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations par catégories	29
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement	
et autres acquisitions d'immobilisations	29
Analyse de la dette à long terme	30
Analyse de la charge de quotes-parts	31
Analyse de la rémunération	32
Analyse des revenus de transfert par sources	32
Analyse du coût des services municipaux	33
Acquisition d'immobilisations par objets	34
Rémunération des élus	34
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	35
Fonds de roulement - Capital autorisé	36
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	37
Taux des taxes	38
Questionnaire	40

23

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Aux membres du conseil municipal de Municipalité de Frelighsburg

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016 de la Municipalité de Frelighsburg (ci-après la « municipalité »). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement d'un taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été établi afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

1

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A114916

Cowansville

DATE 2017-04-03

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions		ĭ _	1 642 416
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM		2	
Déduire			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10	
Revenus de taxes		11	1 642 416

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

REVENUS ADMISSIBLES				
Revenus de taxes		•	1	1 642 416
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	s
Total partiel			4	1 642 416
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7			
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	6 004		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	3 30 1	10	6 004
Revenus admissibles aux fins du calcul du		-	.0	
taux global de taxation réel			11	1 636 412

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel

1 636 412

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Évaluation des immeubles imposables effective¹ au 1er janvier 2016²	1	218 247 000
Évaluation des immeubles imposables effective ¹ au 31 décembre 2016 ²	2_	221 876 200
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	220 061 600
CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL ³		

Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel		5	220 061 600
Taux global de taxation réel de 2016	6	4 3	<u> </u> 6] /100\$

ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES 1 EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Évaluation des immeubles imposables effective au 1er janvier 2016 2	7
Évaluation des immeubles imposables effective au 31 décembre 2016 ²	8
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9

^{1.} Compte tenu de l'ajustement pour l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, pour les municipalités qui s'en prévalent.

^{2.} L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

^{3.} Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

No	n	aı	ıd	ité
110	,,,,	шч		

Non audite		Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1		65 481	2 734
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	20 000		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	326 127	485 730	28 853
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11		36 992	38 702
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	24 000		19 969
Édifices communautaires et récréatifs	14	15 000	14 014	
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			3 30
Ameublement et équipement de bureau	18	600	2 912	2 41
Machinerie, outillage et équipement divers	19		20 884	39 24
Terrains	20			
Autres	21			
	22	385 727	626 013	135 219

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Infrastructures autres que pour nouveau développement 65 481 2 734 Conduites d'eau potable 23 Usines de traitement de l'eau potable 24 Usines et bassins d'épuration 25 Conduites d'égout 26 522 722 67 555 Autres infrastructures 27 Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues) Conduites d'eau potable 28 Usines de traitement de l'eau potable 29 Usines et bassins d'épuration 30 Conduites d'égout 31 Autres infrastructures 32 37 810 64 930 Autres immobilisations 33 626 013 135 219 34

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dette à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	3 560 000		151 000	3 409 000
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de					
location-acquisition	5	139 985		56 764	83 221
Autres	6				
	7	3 699 985		207 764	3 492 221
La dette à long terme, incluant la dette					
en cours de refinancement, est					
assumée de la façon suivante :				8	
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au					
remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10				
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	12	1 097 823		45 172	1 052 651
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	13	480 991		70 796	410 195
De la municipalité (Société de					
transport en commun)	14	4 570 044		115 968	1 462 846
	15	1 578 814		115 900	1 402 640
Par les tiers (montants affectés au					
remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec				040.000	4 057 000
et ses entreprises	16	1 873 592		216 292	1 657 300
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18	4 070 500		216 292	1 657 300
	19	1 873 592		210 292	1 007 300
Débiteurs encaissés non encore appliqués		247 570		(124 496)	372 075
au remboursement de la dette	20	247 579 2 121 171		91 796	2 029 37
	21	2 121 171		31130	2 020 01
Revenus futurs découlant des ententes	22	t			
conclues avec le gouvernement du Québec Prêts	22 23				
Autres	23 24				
7,64,00	25	2 121 171		91 796	2 029 37
	26	3 699 985		207 764	3 492 22
Dette en cours de refinancement	27 (U)	(
Reclassement / Redressement	28		<u> </u>		
	29	3 699 985		207 764	3 492 22

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité		Budget	Réalisations	Réalisations
		2016	2016	2015
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1	42 393	3 330	3 276
Évaluation	2	30 725	30 725	31 102
Autres	3	3 300	42 031	40 554
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	1 775	1 958	1 633
Sécurité civile	6	1 308	1 125	983
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	357	2 501	3 618
Autres	10	4 281		
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	18 688	18 688	19 178
Cours d'eau	13		10 718	3 634
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16	5 100	4 010	9 733
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et				
développement	18	3 881	3 881	3 840
Aménagement, urbanisme et zonage Rénovation urbaine	19	3 00 1	0 001	0010
	20			
Promotion et développement économique	21	7 186		
Autres	21	7 100		
Loisirs et culture		4.500	17 021	19 509
Activités récréatives	22	4 500	4 497	4 366
Activités culturelles	23	18 885	4 497	4 300
Réseau d'électricité	24			
	25	142 379	140 485	141 426

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016 ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION

Non audité		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total 1
Administration municipale							
Cadrae at contramaîtrae	-	1.00	35.00	1 820.00	***	**	***
Professionnels	- 2	1.00	12,00		* * *	**	*
Cole blance	l es	1,00	35.00	•	***	**	***
Cots blancs) 4	1.50	35,00		***	***	***
	- ч	2	2		***	***	***
rollciels Pompiers	ი დ	15,00	5,00	3 385,00	***	**	***
Conducteurs et opérateurs						****	***
(transport en commun)	2				***	K K K K	
	00	19.50	のである。	9 511,00	**	***	***
Élus	Ø	2,00		はは、大学の一般は大学の一般に	37 516	2 150	39 666
	4	26.50	市場が正常の	THE SECOND CONTRACTOR OF THE PERSON OF THE P	***	非常长	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

-
l'eau potable Réseau de distribution de l'eau potable 13 42 852
4 v
6 181 882
7 224 734

	н
ç	n
9	•
Ξ)
2	1
U.)
Ė	1
	T
Ξ	3
ā)
-	-
ш	
a)
au	2
Sme	2
nisme	2
nisn	5
amsinen	
nisn	5
nisn	5

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

	amo	avant amortissement	des immo- bilisations			rendus	services	financeme	financement
		+		11	/3 1 (t	u			
Administration générale									
Greffe et application de la loi	,	4 850	7	2	4.850 70	207		131	
Évaluation	- 2		28	54 S	30 725 80		30 725	132	
Autres	I 60	- 1	29 11 522		346 135 81	107	63	133	2 727
	4	370 188	30 11 522	2	381 710 82	108	381 710	134	2 727
Sécurité publique									
Police	ιo	196 440	31	22	196 440 83	109	196 440	135	
Sécurité incendie	9	168 765 3	32 69 269	9 28	238 034 84	3 644 110	234 390	136	2 000
Sécurité civile	7	1 549 3	33	29	1 549 85	674 111	875	137	1 269
Autres	8		34	90	86	7 150 112	(7 150)	138	
	cn	366 754	35 69 269	64	436 023 87	11 468 113	424 555	139	3 269
Transport									
Réseau routier									
Voirie municipale	10	274 009 3	36 63 354	4 62	337 363 88	114		140	716
Enlèvement de la neige	11	274 324	37	83	274 324 89	115		141	
Autres	12	12 754 3	38	64	12 754 90	116	12	142	
Transport collectif	13	2 501 3	39	65	2 501 91	117	, 2 501	143	
Autres	14	4	40	99	92	118	3	144	
	15	563 588	41 63 354	19	626 942 93	119	626 942	145	716
Hygiène du milieu									
Eau et égout									
Approvisionnement et traitement de									
l'eau potable	16	31 257 4	42	89	31 257 94	120		146	
Réseau de distribution de l'eau potable	17	192 4	43 173 437	69 /	173 629 95	121		147	93 200
Traitement des eaux usées	18	32 772 4	4	20	32 772 96	122	32	148	
Réseaux d'égout	19	714	45	71	714 97	123	3 714	149	
Matières résiduelles									
Déchets domestiques et assimilés	20	119 589	46	72	119 589 98	124	119 589	150	
Matières recyclables	21	7	47	73	66	125	2	151	
Autres	22	7	48	74	100	126		152	
Cours d'eau	23	•	49	75	101	127	7	153	
Protection de l'environnement	24	-	50	76	102	2 128	80	154	
Autres	25		51	77	103	3 129	G.	155	
33	č	184 524	F2 173 437	7 78	357 961 104	130	357 961	156	93 500

sbı	
ä	
Fre	
a)	
sme	
qani	
5)

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité	Charges avant amortissement	Amortissement des immo- bilisations	Ö	Charges	Services rendus	Coût des services municipaux	Frais de financement
				•	ı		
Santé et bien-être							
Logement social	157 4 010	172	187	4 010 202	217	4 010	232
Sécurité du revenu	158	173	188	203	218		233
Autres	159	174	189	204	219		234
	160 4 010	175	190	4 010 205	220	4 010	235
Aménagement, urbanisme							
Aménagement, urbanisme et zonage	161 65 730	176	191	65 730 ₂₀₆	221	65 730	236
Rénovation urbaine	162		192	207	222		237
Promotion et développement économique	163	178	193	208	223		238
Autres	164	179	194	209	1 190 224	(1 190)	239
	165 65 730	180	195	65 730 210	1 190 225	64 540	240
Loisirs et culture							
Activités récréatives	166 77 418	181 9 424	196	86 842 211	226	86 842	241
Activités culturelles							
Bibliothèques	167	182	197	212	227		242
Autres	168 46 301	183	198	46 301 213	12 858 228	33 443	243
	123 719	184 9 424	199	133 143 214	12 858 229	120 285	244
Réseau d'électricité	170	185	200	215	230		245
	171 1 678 513	327 006	201	2 005 519 216	25 516 231	1 980 003	246 100 212

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

	dité

		2016	2015
Rémunération	ī		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	626 013	135 219
Frais de financement	4		
Autres	5_5		
	6	626 013	135 219

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Rémunération (excluant charges sociales) Allocation de dépenses

Note

^{1.} Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité

von audite		2016	2015
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	799 650	900 814
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	799 650	900 814
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à			
des fins fiscales	4	87 887	(75 564)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7		(25 600)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	87 887	(101 164)
Solde à la fin de l'exercice	12	887 537	799 650
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	50 795	64 919
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	50 795	64 919
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(14 124)	(14 124)
Activités d'investissement	17		(25 600)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18		25 600
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	(14 124)	(14 124)
Solde à la fin de l'exercice	22	36 671	50 795
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	163 537	163 537
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24	.00 00.	
Solde redressé au début de l'exercice	25	163 537	163 537
Ajouter (déduire)	20	100 007	100 001
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26		
Activités d'investissement	27	(50 603)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28	(00 000)	
Financement des investissements en cours	29		
i mancement des investissements en cours	30	(50 603)	
Solde à la fin de l'exercice	31	112 934	163 537

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité		2016			2015	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	0.0	7)	1	Š	
Solde au début de l'exercice	32	(9.	Α.	,	
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	7				
Solde redressé au début de l'exercice	34	_4				
Affectations			N.	,	1	
Activités de fonctionnement - Augmentation	35	(1	V	1	
Activités de fonctionnement - Diminution	36	7	Α.	.7	7	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	37	(A.	•	,	
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités						
de fonctionnement	38					
Solde à la fin de l'exercice	39		<u>_</u>			
Financement des investissements en cours						
Solde au début de l'exercice	40					
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	41					
Solde redressé au début de l'exercice	42					
Ajouter (déduire)						
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à			(00.000)			
des fins fiscales	43		(36 993)			
Virements						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	44				22	
Excédent de fonctionnement affecté	45					
Réserves financières et fonds réservés	46					
	47		(36 993)			
Solde à la fin de l'exercice	48		(36 993)			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			=======================================			
Solde au début de l'exercice	49		6 906 286		6 970 305	
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	50					
Solde redressé au début de l'exercice	51		6 906 286		6 970 305	
Ajouter (déduire)						
Affectations et virements						
Activités de fonctionnement	52					
Excédent de fonctionnement affecté	53					
Financement à long terme des activités d'investissement	54	()	(
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités	•	100				
d'investissement	55					
Variation résiduelle de l'exercice	56		414 974		(64 019)	
Solde à la fin de l'exercice	57		7 321 260		6 906 286	
Solue a la lili de l'exercice	31					

FONDS DE ROULEMENT CAPITAL AUTORISÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité	RÈGLEMENT N°	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	81 600
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	4	-
	5	81 600
Diminution	6	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	81 600

EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité			2016		2015	
		Budget	Réalisations	Réa	lisations	
Revenus						
Ventes d'électricité						
Domestique et agricole	1					
Générale et institutionnelle	2					
Industrielle						
Autres	3					
Autres revenus	4					
Adires revenus	5 6					
Charges						
Achat d'énergie	7					
Taxe sur le revenu brut	8					
Frais d'exploitation	9					
Autres frais						
Frais de financement	10					
	11					
Amortissement des immobilisations	12					
Dertie imputée à la municipalité pour	13					
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité		,) () (,	
consommation d'electricite	14	() (
	15					
Excédent (déficit) de fonctionnement avant						
conciliation à des fins fiscales	16					
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Amortissement	47					
Produit de cession	17					
	18					
(Gain) perte sur cession	19					
Réduction de valeur	20					
P1	21					
Financement						
Financement à long terme des activités de						
fonctionnement	22	7	\	\ /		
Remboursement de la dette à long terme	23) (
	24					
Affectations		,	\	\ (
Activités d'investissement	25	() () (
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26					
Excédent de fonctionnement affecté	27					
Réserves financières et fonds réservés	28					
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29					
Investissement net dans les immobilisations						
et autres actifs	30					
	31					
	32					
Excédent (déficit) de fonctionnement						
de l'exercice à des fins fiscales	33					
15					27	

TAUX DES TAXES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité

Taxes sur la valeur foncière		Du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales Taxe foncière générale (taux unique)	୍ୟ	0 , 6 3 6 0 \$
Taxe foncière générale (taux variés)	60	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	
Catégorie des immeubles industriels	5	
Catégorie des terrains vagues desservis	6	
Catégorie des immeubles agricoles	7	
	. '	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	0,0103\$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	L , L L S
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	\$
Catégorie des immeubles industriels	12	
Catégorie des terrains vagues desservis	13	\$
Catégorie des immeubles agricoles	14	\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	\$
Catégorie des immeubles industriels	19	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	\$
Catégorie des immeubles agricoles	21	\$ [
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	,\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	,\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	,\$
Catégorie des immeubles industriels	26	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	\$
Catégorie des immeubles agricoles	28	\$

TAUX DES TAXES (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non audité

	Par unité de logement
1	[7]1],[2]8]\$
2	352,38\$
3	\$
4	
5	1 4 0 , 2 8 \$
	% de la valeur locative
6	%
	2 3 4 5

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser			
Matières résiduelles non résidentiel	330,2800	4				
Service de la dette - secteur	2,6747	7	Frontage			
Service de la dette - secteur Aqueduc	196,7100	4				
Service de la dette - secteur Égoûts	369,9900	4				

^{1.} Code 11 - du 100 \$ d'évaluation

^{2 -} du mètre carré

^{3 -} du mètre linéaire

^{4 -} tarif fixe (compensation)

^{5 -} du 1 000 litres

^{6 - %} de la valeur locative

^{7 -} autres (préciser)

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

	Non audité		OUI	ľ	NON	S.O.
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».	1		2	X	
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3		4	X	
2.	Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2020 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée?	5		6	X	
3.	La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7		8	X	
	Si oui, indiquer les montants suivants :					
	a) le montant total versé en 2016	9			\$	
	b) le solde estimatif au 31 décembre 2016 des engagements en vertu du règlement concerné	10			\$	
4.	La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11		12	X	
	Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :					
	a) crédits de taxes	13			\$	
	b) autres formes d'aide	14			\$	
5.	La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2016 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15	X	16		
	Si oui, indiquer le montant.	17			109 588 \$	
6.	La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18		19	X	
	Si oui, indiquer le montant.	20			\$	
7.	Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21			2	2 X

QUESTIONNAIRE (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

Non	a audité	0	UI	NON	S.O.
paie le go	nunicipalité applique-t-elle les normes sur les ements de transfert en suivant la position prescrite par ouvernement du Québec selon la recommandation du MOT?	23		24	25 X
d'in\	nunicipalité est-elle responsable d'un Fonds local vestissement (FLI) à titre de municipalité ayant des npétences de MRC?	26		27 X	
de s	municipalité est-elle responsable d'un Fonds local solidarité (FLS) à titre de municipalité ayant des npétences de MRC?	28		29 X	
11. Rich	nesse foncière aux fins de la péréquation de 2018				
prov	eur qui résulte de la capitalisation des revenus venant de l'article 222 LFM selon le taux global de ation réel non uniformisé de 2016	30			
Fac	teur comparatif de 2016	31			
Vale	eur uniformisée	32			
droi au <i>l</i>	ez-vous reçu au cours de l'exercice ou êtes-vous en it de recevoir pour cet exercice une subvention relative Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local ERRL) de la part du MTMDET?	33	X	34	
Mor	ntant de l'aide financière reçue	35		132 750 \$	
a) b) c)	al des frais encourus admissibles au PAERRL :) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)) Dépenses d'investissement) Total des frais encourus admissibles) Description des dépenses d'investissement :	36 37 38		47 573 \$ 103 502 \$ 151 075 \$	
Aspha	lte rue Pinacle				
mur fait a)	méro et date de la résolution par laquelle le conseil nicipal atteste de la véracité des frais encourus et du qu'ils l'ont été sur des routes locales de niveaux 1 et 2 :) Numéro de la résolution) Date d'adoption de la résolution	39 40	87-02-17	7 et 88-02-17 2017-02-06	
n'at	e total des frais encourus admissibles à la ligne 38 tteint pas 90 % de l'aide financière reçue à la ligne 35, rnissez-en les justifications :				

Section III - Données prévisionnelles pour l'exercice 2017

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Section III - Données prévisionnelles pour l'exercice 2017	
Revenus de taxes	43
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	44
Calcul de certains revenus de taxes	45
Taux des taxes	47
Taux global de taxation prévisionnel	48
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	51
Questionnaire	53

DONNÉES PRÉVISIONNELLES REVENUS DE TAXES EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

TAXES

SUR LA VALEUR FONCIÈRE		
Taxes générales		1 382 287
Taxe foncière générale	1	1 302 20
Taxes spéciales Service de la dette	2	21 080
Activités de fonctionnement	3	21000
Activités d'investissement	3	
Taxes de secteur	4	
Taxes spéciales Service de la dette	5	
	6	
Activités de fonctionnement		
Activités d'investissement	7	
Autres	8	4 400 00
	9	1 403 36
SUR UNE AUTRE BASE		
Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		30 65
Eau	10	30 00
Égout	11	30 10
Traitement des eaux usées	12	04.55
Matières résiduelles	13	91 55
Autres		
*	14	
x	15	
•	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	
Activités de fonctionnement	₍₄₎ 19	
Activités d'investissement	20	450.00
	21	152 32
T		
Taxes d'affaires	22	
Sur l'ensemble de la valeur locative		
Autres	23	
	24	
	25	152 32
		4 555 00
	26	1 555 68

DONNÉES PRÉVISIONNELLES REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

	25	1 568 612
	24	
Autres	23	
AUTRES Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
	21	
Taxes, compensations et tarification	20	
Taxes sur une autre base		
ORGANISMES MUNICIPAUX Taxes sur la valeur foncière	19	
	18	8 353
Taxes d'affaires	17	
Taxes sur une autre base Taxes, compensations et tarification	16	
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES Taxes sur la valeur foncière	15	8 353
	14	1 560 259
	13	
Taxes d'affaires	12	4 570
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes sur une autre base		
Autres immeubles Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux Taxes sur la valeur foncière	10	4 570
A. dura discourant land	9	
Écoles primaires et secondaires	8	
Cégeps et universités	7	
Immeubles des réseaux Santé et services sociaux	6	
	5	1 555 689
Compensations pour les terres publiques	4	
Taxes d'affaires	3	
Taxes sur une autre base Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes sur la valeur foncière	1	1 555 689
	Få	4 EEE 000
OUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES meubles et établissements d'entreprises du gouvernement Tayon sur le voleur foncière	9	1 555 (

DONNÉES PRÉVISIONNELLES CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

Revenus		1 382 287	
Autres		29	
Dotation à			
Crédits/ Dárràvements			
Revenus	3	/100\$ 6 /100\$ 6 /100\$ 12 /100\$ 15 /100\$ 18 /100\$ 24 /100\$ 24	/100\$ 32 21 080 /100\$ 35 /100\$ 41 /100\$ 47 /100\$ 50
Taux adopté		2 0,6230 /100\$ 3 11 /100\$ 6 14 /100\$ 12 14 /100\$ 15 17 /100\$ 18 20 /100\$ 21 23 /100\$ 24	34
Assiette	imposable	1 221 876 200 × × 10 × × 13 × × 18 × × × 19 × × × 19 × × × 19 × × × × 22 × × × × × × × × × × × × × ×	33 221 876 200 × 33 23 42 × 42 × 45 × 45 × 45 × 46 × 47 × 48 × 48 × 49 × 49 × 40 × 41 × 41 × 42 × 43 × 44 × 45 × 44 × 45 × 45 × 46 × 47 × 48 × 48 × 49 × 40 × 40 × 40 × 40 × 41 × 42 × 43 × 44 × 45 × 46 × 47 × 48 × 48 × 49 × 40 × 40 × 40 × 40 × 40 × 40 × 41 × 42 × 43 × 44 × 45 × 46 × 47 × 48 × 48 × 49 × 40 × 40 × 40 × 40 × 40 × 40 × 40 × 40
	Taxes sur la valeur foncière Taxes générales	Taxe foncière générale (taux unique) Taxe foncière générale (taux variés) Résiduelle (résidentielle et autres) Immeubles de 6 logements ou plus Immeubles non résidentiels Immeubles industriels Terrains vagues desservis Immeubles non résidentiels Autres Immeubles agricoles Total	Taxes spéciales Service de la dette (taux unique) Service de la dette (taux variés) Résiduelle (résidentielle et autres) Immeubles de 6 logements ou plus Immeubles non résidentiels Immeubles industriels Terrains vagues desservis Immeubles non résidentiels

21 080

28

27

26 (

X 49 /100\$ 50

48

51.....

Immeubles agricoles

Total

/100\$ 53 54

	F	
DONNÉES PRÉVISIONNELLES	CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)	EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

Revenus							29									58	
Autres ajustements																	
Dotation à la provision) 28									55 (
Crédits/ Dégrèvements) 22 (95 () 56 (
Revenus	۰	, ω	9 12	15	18	24	25 26 26		/100\$ 32	/100\$ 35	38	41		/100\$ 47	/100\$ 50	54 55	
Taux adopté	. /100\$		8 /100\$	14 /100\$	17.	23 /100\$			31	34	37	40 / 100\$		46	7100\$	\$50.7	
Assiette d'application imposable	×		7 10 X	13x	16 × × 119	22 ×			хх	x × × ×		39 × 42 × ×		X X		51	Valeur locative imposable
Taxes sur la valeur foncière	Taxes générales Taxes spéciales		ro.	Immeubles industriels Terrains vagues desservis	Immeubles non résidentiels Autres	Immeubles agricoles	Total	Taxes spéciales	Activités d'investissement (taux unique) Activités d'investissement (taux variés)		snld no	Immeubles non residentiels Immeubles industriels	Terrains vagues desservis	Immeubles non résidentiels		immeubles agricoles Total	

65

62(

19

%

59

Taxe d'affaires sur la valeur locative

DONNÉES PRÉVISIONNELLES TAUX DES TAXES EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

Compensations et tarification pour services municipaux rés (montant fixe)	sidentiels		Par unité de logement				
Eau		1	,\$				
Égout		2	,\$				
Eau et égout		3	,\$				
Traitement des eaux usées		4	,\$				
Matières résiduelles		5					
Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification							
Description	Taux Code ¹		Préciser				

^{1.} Code: 1 - du 100 \$ d'évaluation

^{2 -} du mètre carré

^{3 -} du mètre linéaire

^{4 -} tarif fixe (compensation)

^{5 -} du 1 000 litres

^{6 - %} de la valeur locative

^{7 -} autres (préciser)

DONNÉES PRÉVISIONNELLES TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions		1	1 555 689
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM		2	
Déduire			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8), et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	 10	
Revenus de taxes		11,	1 555 689

DONNÉES PRÉVISIONNELLES TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

REVENUS ADMISSIBLES			
Revenus de taxes		1	1 555 689
Ajouter			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	
Total partiel		4	1 555 689
Déduire			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	10	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel		11	1 555 689

DONNÉES PRÉVISIONNELLES TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel

1 1555 689

Évaluation des immeubles imposables ayant servi à établir les revenus de la taxe foncière générale

2 221 876 200

Taux global de taxation prévisionnel de 2017
(ligne 1 ÷ ligne 2) x 100 \$

3 0 , 7 0 1 2 /100 \$

DONNÉES PRÉVISIONNELLES RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

	Immeubles	Immeubles	Terrains vagues desservis	desservis	6 logements	Immeubles
	résidentiels	Sielisas	non résidentiels	Same	snid no	agricoles
Taxes sur la valeur foncière Générales	_					
De secteur Autres	3 2					
Taxes sur une autre base						
Service de la dette	4					
Autres	2					
Taxes d'affaires						
Sur la valeur locative	9					
Autres	7					
	co					

DONNÉES PRÉVISIONNELLES RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite) EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

Total		
	Autres	
Résiduelle	Agriculture	Résidences
	Résidentielles	

Taxes sur la valeur foncière	
Générales	6
De secteur	
Autres	
T	
Taxes compensations of farification	
Service de la dette	12
Autres	
Taxes d'affaires	
Sur la valeur locative	14 The second se
Autres	15
	16

DONNÉES PRÉVISIONNELLES QUESTIONNAIRE EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017

		(וטכ	NON	S.O.
1.	La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017, les mesures fiscales suivantes?				
	a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM				
	- Pour la taxe foncière générale	1 [2 X	
	 Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV 	3 [4	5 X
	b) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM				
	- Pour le rôle d'évaluation foncière	6		7 X	8
	- Pour le rôle de la valeur locative	9		10	11 X
2.	La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	12 [13 X	
3.	La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2017 pour des exploitations agricoles enregistrées?	14	X	15	
	Si oui, indiquer le montant.	16		106 506 \$	
4.	Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitali- sation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	17		\$	
5.	Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	18		2 275 161 \$	
6.	Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	19		112 388 \$	
7.	Frais de financement - Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	20	******	81 177 \$	
8.	Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	21		56 615 \$	

AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse	2, Place de l'Hotel de Ville	
	(no) (rue)	10.1.4.00
	Frelighsburg	J0J 1C0 (Code postal)
Tálánhana	(Municipalité) (450) 298-5133	(Code postal)
Téléphone	(450) 296-3133 (ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(450) 298-5557	
relecopledi	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	direction@village.frelighsburg.qc.ca	
	TAIDE TRÉCORIER	
TRÉSORIER OU SECRÉ	TAIRE-TRESORIER	
Nom	Anne Pouleur	
Téléphone	(450) 298-5133	
	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(450) 298-5557	
	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	direction@village.frelighsburg.qc.ca	
AUDITEUR INDÉPENDA	NT	
Nom	Raymond Chabot Grant Thornton SENCRL	
Titre	Comptables Professionnels Agréés	
Adresse	112, rue du Sud, bureau 100	
	(no) (rue)	
	Cowansville	J2K 2X2
	(Municipalité)	(Code postal)
Téléphone	(450) 263-2010	
	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(450) 263-9511	
	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	barabe.mario@rcgt.com	
Responsable du dossier	Mario Barabé, CPA Auditeur, CA	
VÉRIFICATEUR GÉNÉR	AL (s'il y a lieu)	
Nom		
Titre		
Adresse	(no) (rue)	
	(no) (rac)	
	(Municipalité)	(Code postal)
Téléphone		
	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	NA CONTRACTOR OF THE CONTRACTO	

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je ,Anne Pouleur, atteste que le rapport financier	
de Frelighsburg pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016, transmis	
de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire,	
a été déposé à la séance du conseil du 2017-04-03 .	
Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation d	e trésorier
ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux de	éposés
lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attesta	ation sont
détenues par Frelighsburg .	
Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.	
Je confirme que Frelighsburg consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport	
financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée	
appropriée par le ministre.	
Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que	
Frelighsburg détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue	
selon les modalités prévues dans la mission d'audit.	
Je confirme qu'en appuyant sur le bouton «Attester», je manifeste mon consentement au même tit	re qu'une
signature manuscrite.	
L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 25 est de	401 141 \$
Le taux global de taxation réel de 2016 à la page S34 ligne 6 est de	,7436_\$

Date et heure de la dernière modification : 2017-03-31 10:31:31

Date de transmission au Ministère :